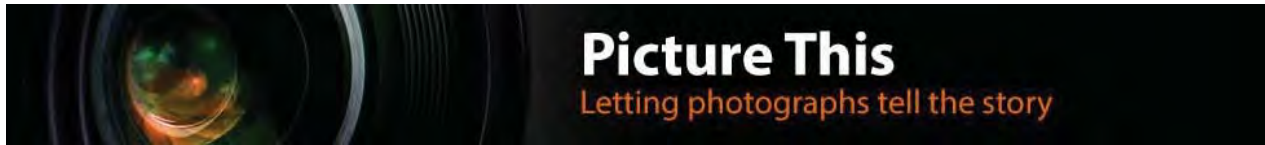


RFE/RL
Sites by Language
TOP STORIES:
UKRAINE PROTESTS
KYRGYZSTAN EXCLAVE
IRAQ SYRIA MAPS

Mobile

Russia
Middle East
Central Asia
Caucasus
South Asia
Balkans
Eastern Europe
Listen
Press Room
About

Monday, January 20, 2014



Historic Islamic Library Reopens In Sarajevo

Published 15 January 2014

A new building housing the Gazi Husrev-Beg Library, a collection of more than 100,000 mainly Arabic and Turkish texts, has opened in Sarajevo, the capital of Bosnia-Herzegovina. The library was founded in 1537 by Gazi Husrev-beg, a provincial governor of Bosnia under Ottoman rule, who also financed many buildings in Sarajevo's old city. The location of the collection was moved many times throughout its history; during Bosnia's war of the 1990s, the collection was housed in eight different locations. The newly built library was funded by donations from Qatar. (Photos by Midhat Poturović, RFE/RL's Balkan Service)

Tweet 28

Recommend
 Share 27

+1 2

submit

Follow @RFERL

Pin it

Share:



Midhat Poturovic (RFE/RL)

1 The facade of the new building of the Gazi Husrev-Beg Library in Sarajevo

★★★★★



Midhat Poturovic (RFE/RL)

2



Midhat Poturovic (RFE/RL)

3

Dignitaries from Qatar attended the opening. Qatari donors provided some \$8.8 million to finance the construction of the new library.





Midhat Poturovic (RFE/RL)

4 Bosnian schoolchildren attend the opening ceremony.

[Pin it](#) [Share](#)

★★★★★



Midhat Poturovic (RFE/RL)

5

[Pin it](#) [Share](#)



Midhat Poturovic (RFE/RL)

6



Midhat Poturovic (RFE/RL)

7



8

Bakir Izetbegovic (left), the Bosniak member of Bosnia-Herzegovina's tripartite presidency, alongside a Qatari official





Midhat Poturovic (RFE/RL)

9

The library houses more than 100,000 items. The oldest is an Arabic-language manuscript dating to the beginning of the 12th century.

[Pin it](#)



Midhat Poturovic (RFE/RL)

10

[Pin it](#)





Midhat Poturovic (RFE/RL)

11



Midhat Poturovic (RFE/RL)

13





Share:



SERVICES:

Podcast

RSS

Mail Subscription

Mobile

Our Coverage Area <ul style="list-style-type: none"> Russia Tatar-Bashkir North Caucasus Iran Iraq Kazakhstan Kyrgyzstan Tajikistan Turkmenistan Uzbekistan 	<ul style="list-style-type: none"> Armenia Azerbaijan Georgia Afghanistan Pakistan Balkans Belarus Moldova Ukraine Marketing & Affiliates 	Browse <ul style="list-style-type: none"> News From Our Bureaus Features Blogs Multimedia History / Archives RFE/RL Newslines (Jan 2000-May 2008) Analytical Reports (Jan 2000-June 2008) 	Quick Hits <ul style="list-style-type: none"> About Press Room Contact Terms of Use Privacy Site Map Subscribe RFE/RL Jobs Broadcasting Board of Governors 	Social Networks <ul style="list-style-type: none"> Del.icio.us Digg Facebook Google Bookmarks Newsvine Reddit StumbleUpon Twitter
--	---	--	--	--

Radio Free Europe/Radio Liberty © 2014 RFE/RL, Inc. All Rights Reserved.



Bosnia opens library housing ancient Islamic manuscripts



A view of an old manuscript on display during the re-opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo. (AFP)

AFP, Sarajevo
Wednesday, 15 January 2014

Bosnia opened Wednesday a new library to house its ancient Islamic manuscripts, which were saved from destruction during the 1992-1995 war by residents who hid them in eight different locations.

The Gazi Husrev-beg library houses more than 100,000 items, the oldest being an Arabic-language handwritten manuscript dating to 1106.

During the 1990s inter-ethnic war in Bosnia and siege of Sarajevo, the collection had been hidden, with 500 of the most valuable manuscripts and books locked up in a bank vault.

To eliminate the threat that the items could one day be lost, "all manuscripts are digitized and copies are saved at three different places around the world," said Ahmed Alibasic, who chairs the library's management board.

About 60 percent of the collection is in Arabic while 30 percent is in Turkish.

"The knowledge is a gift from God and our task is to transfer it," Bosnia's grand mufti Husein Kavazovic said at an official opening ceremony, attended also by Qatar's Minister for Religion and Islamic affairs Ghaith Bin Mubarak Al-Kuwari.

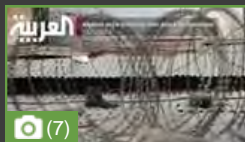
Qatar donated some \$8.8 million (6.5m euros) towards the construction of the library, which is named after one of Sarajevo's founders who had constructed the first library in the Bosnian capital in 1537.

Bosnia was part of the Ottoman Empire from 1463 to 1878 and more than 40 percent of its 3.8 million inhabitants are Muslims.

Last Update: Thursday, 16 January 2014 KSA 00:41 - GMT 21:41



Afghans show solidarity after attack on restaurant



Afghans show solidarity after attack on restaurant



Anti-government demonstration in Sanaa



Rag pickers in Sanaa



Carrying on with daily life in Syria

- [Home](#)
- [Last Week](#)
- [Artists](#)
- [Galleries](#)
- [Museums](#)
- [Photographers](#)
 - [Images](#)
 - [GraphicGallery](#)
 - [360 Images](#)
 - [3D Images](#)
 - [Digital Art](#)
- [Subscribe](#)
- [Comments](#)
- [Search](#)
- [Contact](#)
- [RSS](#)

Bosnia opens The Gazi Husrev-beg library housing ancient Islamic manuscripts



A view of an old manuscript on display during the re-opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on January 15, 2014. Bosnia opened today a new library to house its ancient Islamic manuscripts, which were saved from destruction during the 1992-1995 war by residents who hid them in eight different locations. Sarajevo re-opened the 477-year old library, containing the largest collection of oriental books and manuscripts in South-Eastern Europe, after it was rebuilt with the financial help from Qatar. AFP PHOTO / ELVIS BARUKCIC.



SARAJEVO (AFP).- Bosnia opened Wednesday a new library to house its ancient Islamic manuscripts, which were saved from destruction during the 1992-1995 war by residents who hid them in eight different locations.

The Gazi Husrev-beg library houses more than 100,000 items, the oldest being an Arabic-language handwritten manuscript dating to 1106.

During the 1990s inter-ethnic war in Bosnia and siege of Sarajevo, the collection had been hidden, with 500 of the most valuable manuscripts and books locked up in a bank vault.

To eliminate the threat that the items could one day be lost, "all manuscripts are digitised and copies are saved at three different places around the world," said Ahmed Alibasic, who chairs the library's management board.

About 60 percent of the collection are in Arabic while 30 percent are in Turkish.

"The knowledge is a gift from God and our task is to transfer it," Bosnia's grand mufti Husein Kavazovic said at an official opening ceremony, attended also by Qatar's Minister for Religion and Islamic affairs Ghaith Bin Mubarak Al-Kuwari.

Qatar donated some \$8.8 million (6.5 million euros) towards the construction of the library, which is named after one of Sarajevo's founders who had constructed the first library in the Bosnian capital in 1537.

Bosnia was part of the Ottoman Empire from 1463 to 1878 and more than 40 percent of its 3.8 million inhabitants are Muslims.

© 1994-2014 Agence France-Presse



Independent Balkan News Agency

Balkan News in English

Gazi Husrev Beg Mosque Opens Its Doors to the Public and Researchers

By [Medina Malagić](#) / 16/01/2014 / [No Comments](#)



By Medina Malagić – Sarajevo

During the 15th century, while B&H was still under Ottoman rule, Gazi Husrev Beg was the sanjak-bey of Bosnia,

or the ruler of Bosnia, and his name today bears the symbol of the greatest benefactor of Sarajevo.

Gazi Husrev-Beg financed the building of the mosque in Sarajevo that bears his name, the Gazi Husrev-Beg mosque, which is considered to epitomize Ottoman architecture and one of the most significant Islamic structures in B&H today. In addition to the mosque, the Gazi-Husrev Beg Library was founded in 1537, and over time came to acquire the largest collection of Islamic manuscripts in B&H.

Yesterday, a brand new library was opened on the premises of the Gazi-Husrev Beg mosque. The state of Qatar provided funds for the construction of the new library, and the opening ceremony of the library was replete with representatives from Qatar and many individuals from the B&H cultural, political and social sphere.

At the opening of the ceremony yesterday, Director of Gazi Husrev Beg mosque Mustafa Jahić said that "The library represents the memory of the cultural and civilizational achievements of one nation. Thank you to the state of Qatar and to its friendly people for this great gift".

During the conflict in B&H, the cultural heritage was in a bitter struggle for survival. Vjećnica, the neo-baroque style library was set on fire and thousands of centuries-old books were destroyed. During the war, the books from the Gazi-Husrev Library went into hiding, often in private homes and bank vaults.

The people in B&H who surrounded themselves with books during this period endeavored to protect the country's cultural heritage, relocating and hiding the old books and manuscripts that lay testament to the history of this region. The attempt to destroy the cultural sites, the books of B&H was directly linked to the wider attempts to destroy what many were trying to protect, the obliteration of the multi-ethnic heritage and history, which was in direct contrast to the nationalist rhetoric whose narratives undermined the truth imprinted in the books, manuscripts and other documents.

The Gazi Husrev Beg mosque, the first library built in Sarajevo, contains collections that are mostly in Arabic or Turkish, and the manuscripts have been catalogued and digitized, seeking to ensure its preservation. The Library is open to visitors and researchers, and is significant because it not only offers, in one centralized place, a thorough collection of books, manuscripts and documents of B&H's history, but also serves as a testament to the indelibility of the written word and its unbroken chain with cultural memory.





DEMAND MORE®

Bosnia opens library housing ancient Islamic manuscripts

AFP - 15/01/2014

(MENAFN - AFP) Bosnia opened Wednesday a new library to house its ancient Islamic manuscripts, which were saved from destruction during the 1992-1995 war by residents who hid them in eight different locations.

The Gazi Husrev-beg library houses more than 100,000 items, the oldest being an Arabic-language handwritten manuscript dating to 1106.

During the 1990s inter-ethnic war in Bosnia and siege of Sarajevo, the collection had been hidden, with 500 of the most valuable manuscripts and books locked up in a bank vault.

To eliminate the threat that the items could one day be lost, "all manuscripts are digitised and copies are saved at three different places around the world," said Ahmed Alibasic, who chairs the library's management board.

About 60 percent of the collection are in Arabic while 30 percent are in Turkish.

"The knowledge is a gift from God and our task is to transfer it," Bosnia's grand mufti Husein Kavazovic said at an official opening ceremony, attended also by Qatar's Minister for Religion and Islamic affairs Ghaith Bin Mubarak Al-Kuwari.

Qatar donated some \$8.8 million (6.5 million euros) towards the construction of the library, which is named after one of Sarajevo's founders who had constructed the first library in the Bosnian capital in 1537.

Bosnia was part of the Ottoman Empire from 1463 to 1878 and more than 40 percent of its 3.8 million inhabitants are Muslims.



- [HOME](#)
- [POLITICS](#)
- [BUSINESS](#)
- [BH & EU](#)
- [INTERVIEWS](#)
- [ARTS](#)
- [SPORT](#)
- [OUR FINDINGS](#)

Column: Great Less Known Activities from 2013 that Brought International Popularity from all Over the World to B&H by Erol Mujanovic

You are here: [Home](#) » [OTHER NEWS](#) » Official Opening of New Building of Gazi Husrev Beg Library in Sarajevo

Official Opening of New Building of Gazi Husrev Beg Library in Sarajevo

January 15, 2014 1:15 PM



As of today, Sarajevo is enriched with a new and contemporary temple of knowledge, culture and science – Gazi Husrev-beg library, which officially opened its doors to all who are interested.

Many high officials from the political, cultural and public life in B&H participated in the official opening of the library and whoever came to support the opening of the new library. Representatives of Qatar attended this event as well. Qatar supported this project with 13 million BAM.

In his speech at the opening ceremony, the director of Gazi Husrev Beg library Mustafa Jahić recalled all the phases that preceded today's opening.

“The library represents the memory of the cultural and civilization achievements of one nation. Thank you to the State of Qatar and to its friendly people for this great gift”, said Jahić.

Prime Minister of FB&H Nermin Nikšić, Minister of Foreign Affairs of B&H Zlatko Lagumdžija, Vice Presidents of FB&H Mirsad Kebo and Svetozar Pudarić, Chief of EU Delegation in B&H and Special Representative of EU Peter Sorensen, and High Representative Valentin Inzko, among others, attended this event.

(Source: Fena)

Vice Presidents of FB&H Mirsad Kebo and Svetozar Pudarić, Chief of EU Delegation in B&H and Special Representative of EU Peter Sorensen, and High Representative Valentin Inzko, among others, attended this event.

(Source: Fena)

آخر الأخبار

- التراث بين الأصالة والحاضر ندوة في مهرجان "محايل أدقا"
- "إدارة الذات" دورة تدريبية في صناعي صبيا الأحد
- القسم النسائي في غرفة نجران ينظم دورة عن "تحويل الأفكار الى خطط"
- ارامكو السعودية تطلق برنامج "إثراء للعروة" في جدة
- تعاوني التعبيرية ينظم مجموعة من للحاضرات

أكثر الأخبار قراءة

- دراسة حديثة تفيد أن "توت عنخ آمون" دفن منزوع القلب
- الفاطميون شاركوا للمسيحيين احتفالات رأس السنة
- عرب يتفقد متحف "آدم حنين" قبل افتتاحه في 18 يناير
- بطاقات ذهبية في الحلقة الأولى من "شاعر للليون"
- مدير متروبوليتان: نجاح بث عروض الأوبرا سينمائياً

أخبار ذات صلة

- كاتب سويسري يحصل على جائزة بايرن الألمانية
- نقل مفكرة صديق هتلر للقرب إلى متحف "محرقة النازي" في واشنطن
- يسري عبدالله : الثقافة الرسمية غابت عن ثورة 30 يونيو
- رحيل راقص البالية الفرنسي الآن بوفار عن عمر يناهز 53 عاماً

الكواري يفتتح مكتبة "الغازي خسروك" بسراييفو

البوابة - فنا

الأربعاء 15 كانون2/يناير 2014 GMT 08:10



a a a



وصل سعادة الدكتور غيث بن مبارك الكواري وزير الاوقاف والشؤون الإسلامية الى سراييفو اليوم في زيارة الى جمهورية البوسنة والهرسك يحضر خلالها غدا الاربعاء حفل افتتاح مكتبة "الغازي خسروك" التي دمرتها الحرب واعيد ترميمها بمكرمة من صاحب السمو الأمير الوالد الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني وبدعم سخّي من دولة قطر.

وكان في استقبال سعادته لدى وصوله مطار سراييفو الدولي والوفد المرافق له فضيلة الشيخ حسين كفاؤفيتش رئيس العلماء ومفتي عام البوسنة والهرسك وسعادة السيد راشد بن مبارك الكواري سفير دولة قطر لدى سراييفو.

ويقام غدا الاربعاء حفل افتتاح مكتبة الغازي خسروك، وهي المكتبة العامة الأقدم في البوسنة والهرسك وأوروبا والتي ما تزال تعمل منذ عام 1537 .

ويحضر حفل الافتتاح الذي يحتضنه مقر المكتبة الجديد في قلب مدينة سراييفو العتيقة الى جانب سعادة وزير الاوقاف كل من السيد باكر علي عزت بيجوفيتش عضو مجلس الرئاسة البوسنية وفضيلة الشيخ حسين كفاؤفيتش رئيس العلماء ومفتي عام البوسنة والهرسك وعدد من كبار الشخصيات الدينية والعلمية والسياسية في البوسنة والهرسك ومنطقة البلقان والعالم الإسلامي.

يذكر ان المكتبة التي اسسها الغازي خسروك المؤسس الحقيقي لمدينة سراييفو كانت قد دمرتها الحرب في البوسنة واعيدت للعمل والحياة من جديد بمكرمة من صاحب السمو الأمير الوالد الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني بدعم سخّي من دولة قطر.



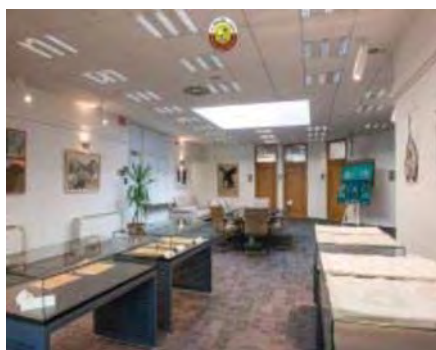
• > السابق
• < التالي

أضف تعليق



مكتبة البوسنة التاريخية تنبض بالحياة بدعم سخي من دولة قطر

22:12:04 2014-01-15 | الشبكة الإسلامية



أسسها الغازي خسرو بك ودمرتها الحرب وأعاد بنائها آل ثاني الكرام
مكتبة البوسنة التاريخية تنبض بالحياة والمعرفة من جديد بدعم سخي من دولة قطر

يشهد سعادة الدكتور غيث بن مبارك الكواري وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية صباح اليوم الأربعاء بمدينة سراييفو عاصمة جمهورية البوسنة والهرسك افتتاح مكتبة الغازي خسرو بك ، المكتبة العامة الأقدم في البوسنة والهرسك وأوروبا والتي ما تزال تعمل منذ 1537.

يحضر حفل الافتتاح البهيج الذي يحتضنه مقر المكتبة الجديد في قلب مدينة سراييفو العتيقة سيادة باكر علي عزت بيجوفيتش عضو مجلس الرئاسة البوسنية وفضيلة الشيخ حسين كفاؤفيتش رئيس العلماء ومفتي عام البوسنة والهرسك وثلة متميزة من كبار الشخصيات الدينية والعلمية والسياسية في البوسنة والهرسك ومنطقة البلقان والعالم الإسلامي جاوزوا من كل بقاع الأرض ليشهدوا هذا اليوم المشهود وإعادة افتتاح مكتبة تاريخية عريقة أسسها الغازي خسرو بك ودمرتها الحرب وأعيدت للعمل والحياة من جديد بمكرمة من حضرة صاحب السمو الأمير الوالد الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني- حفظه الله وبدعم سخي من دولة قطر.

وقد استعدت سراييفو ورئاسة المكتبة والمشيخة الإسلامية وسكان المدينة لهذا الحدث السعيد مع إطلالة عام 2014، حيث توشحت أزقة المدينة العتيقة بالأعلام البوسنية والقطرية ورفعت بالونات عملاقة قطرها 7 أمتار فوق مبنى المكتبة باللونين الأزرق والأدعم تعلن عن موعد الافتتاح، وتكثفت البروفات النهائية لفريق عمل حفل الافتتاح الذي سيجتمع ما بين الأداء الرحكي والأناشيد الدينية والكلمات الرسمية وستتولى تغطيته العشرات من الفضائيات والإذاعات والصحف والمواقع الإلكترونية وفي مقدمتها قناتي الجزيرة ببلقان والجزيرة مباشر وتلفزيون قطر وقناة الريان الفضائية.

تمثل مكتبة الغازي خسرو بك ذاكرة الشعب البوسني لكونها تضم خلاصة إنجازاته الثقافية والحضارية متمثلة في كم هائل من المخطوطات القيمة يصل إلى 10 آلاف مخطوطة بلغات متعددة يعود تاريخ بعضها إلى 1000 عام وهي بذلك تأتي في مصاف كبريات المكتبات التراثية في أوروبا.

تعرضت المكتبة لحملات متعددة وشهدت محن لعل آخرها في الحرب الأخيرة 1992-1995

...

واليوم بعون الله وحمله تستعد مدينة سراييفو وأهالي البوسنة لافتتاحها من جديد بروح جديدة وبحضور عالمي وبدعم سخي من دولة قطر.

جميع حقوق النشر محفوظة © Islamweb.net هـ 1431



الجزيرة نت

English | البث الحي | ترددات | العضوية

الخميس 14/3/1435 هـ - الموافق 16/1/2014 م (آخر تحديث) الساعة 4:50 (مكة المكرمة)، 1:50 (غرينتش)

الرئيسية | الأخبار | الفضائية | المعرفة | مصر | سوريا | تعليم العربية | مهرجان الجزيرة | مواقع أخرى للجزيرة | بحث

آخر التطورات: متحد

متعلقات

- مسابقة للقرآن الكريم في كرواتيا برعاية قطرية
- قطر تقدم تمويلاً عاجلاً لمشروع بغزة
- مؤتمر في الدوحة لدعم عودة اللاجئين البوسنيين
- مكتبة خسرو بك ديوان تاريخ البوسنة

أهم أخبار الصفحة الرئيسية

- الائتلاف يشارك بجنيف2 وترحب دولي بالقرار
- بدء تنفيذ اتفاق إيران النووي مع القوى الكبرى
- معاناة الجوع مستمرة باليرموك وإدانة أممية للنظام
- طرد مسلحين بجنوب ليبيا وتغير بسبب الاضطرابات
- عشرات القتلى ومئات جريح بقصف حلب



الأخبار : ثقافة وفن :

قطر تعيد فتح مكتبة تراثية في البوسنة



مدير المكتبة يستعرض المخطوطات مع وزير الأوقاف القطري (الجزيرة نت)

حسن محمد آل ثاني-سرايفو

افتتحت أمس الأربعاء في العاصمة البوسنية سرايفو مكتبة الغازي خسرويك الثقافية التاريخية التي أعادت قطر تمويلها وبناءها.

ومكتبة خسرويك من أقدم المكتبات في دول البلقان إذ أنشئت عام 1537، وتتضمن مائة ألف مادة في العلوم الإسلامية والأدب والفلسفة والمنطق والتاريخ والطب والرياضيات والطب البيطري والفلك والعلوم الأخرى.

وقال وزير الأوقاف القطري الدكتور غيث بن مبارك الكواري في كلمته بهذه المناسبة إن إعادة فتح المكتبة "رسالة إلى كل العالم بضرورة حفظ التراث الإنساني لأجيال المستقبل".

وأضاف أن هذا التراث "ملك لنا" وكذلك "ملك لمن سيعمرون هذه الأرض بعدنا من الأجيال القادمة"، مشيراً إلى أن إحياء هذه المكتبة "يعد تعزيزاً للحوار والتفاهم ونشر السلام"، ووصفها بأنها "مصدر مشع للعلم وتعبير عن هوية أهل البلد وشعوب البلقان".

وأكد الكواري أن دعم قطر للمكتبة "يعد دعماً لمؤسسة بنت عقولاً سليمة وأجيالاً من العلماء طيلة قرون مديدة"، معتبراً أن هذه المكتبة "بأكمل كنوزها تعد تراثاً للإنسانية وجب تأمينه للأجيال".

آلاف المخطوطات

من جهته أرجع مدير المكتبة مصطفى يحييتش أثناء كلمته بحفل الافتتاح إعادة إحياء مكتبة الغازي خسرويك -حفيد السلطان العثماني با يزيد الثاني- إلى "تحالف الحضارات وخلق حوار بين الأديان والثقافات، وتسليط الضوء على حقيقة وسماحة الدين الإسلامي"، مضيفاً أنها "بينت قيمة التراث والعلم".

وأشار إلى الصعوبات والتحديات التي واجهتها المكتبة عبر السنين، ومن بينها نقلها بما فيها من مخطوطات وكتب قيمة ثماني مرات خلال الحرب على البوسنة بين عامي 1992 و1995 لحمايتها والحفاظ عليها.

وأوضح يحييتش أن المكتبة تضم أكثر من 110 آلاف مخطوطة أثرية، أقدمها كتاب إحياء علوم الدين لأبي حامد الغزالي، والتي تعود إلى سنة 500 للهجرة، بالإضافة إلى مخطوطات وكتب قيمة من جميع أنحاء العالم العربي والإسلامي.



مصطفى يحييتش: المكتبة واجهت صعوبات عبر السنين (الجزيرة نت)

عربي | دولي | تقارير وحوارات | جولة الصحافة | حريات وحقوق | علوم وتكنولوجيا | رياضة | طب وصحة | الاقتصاد | منوعات | ثقافة وفن | استطلاع رأي | بالهجري
| كاريكاتير | اليوم الصور

جميع حقوق النشر محفوظة 2000-2014 م (انظر اتفاقية استخدام الموقع) iHorizons



مكتبة الغازي خسرو بك.. تاريخ من الصمود

[AM 11:48:48 1/16/2014]



عمون - لا يزال الدكتور مصطفى يحييتش مدير مكتبة الغازي خسرو بك يتذكر كيف كان هو وزملاؤه يقومون بتهريب كتب المكتبة إبان الحرب على سراييفو في التسعينيات.

فبعد أن أحرق الصرب مكتبة سراييفو الوطنية وما تضمه من مخطوطات وكتب تتجاوز المليونين، ومعهد الاستشراق وبلدية العاصمة، خاف مصطفى يحييتش من أن تمتد النار لكتب مكتبة الغازي خسرو بك، خاصة وأنها تحتوي على مخطوطات نادرة.

قام مصطفى وزملاؤه بتهريب المخطوطات والكتب التي تعود للمكتبة ثماني مرات خلال فترة الحرب من 1992 إلى 1995، إحداها كانت في صناديق موز حتى ظن بعض السكان أن العاملين في المكتبة يهربون موزا في وقت لم يجدوا هم فيه خبزا.

اليوم وبعد حوالي عشرين عاما من تلك الذكريات المؤلمة، وبعد أن تم افتتاح مكتبة الغازي خسرو بك رسميا بمبناها الجديد والحديث بتمويل دولة قطر لم يستطع الدكتور مصطفى إخفاء دموعه وهو يتحدث عن أهمية هذا الصرح الثقافي الكبير لشعب البلقان عامة، ولسكان البوسنة والهرسك خاصة.

وأعرب الدكتور مصطفى يحييتش، في تصريح لوكالة الأنباء القطرية "قنا"، عن شكره للدعم الذي قدمه صاحب السمو الأمير الوالد الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولدولة قطر في تمويل بناء المبنى الجديد للمكتبة.

وقال "نحتفل اليوم بالعلم والثقافة والحضارة، حيث أصبح لآلاف المخطوطات التي تضمها المكتبة ملجأ آمنا تسكن فيه ليزوره الباحثون والطلبة".

وأضاف "نحن هنا في البوسنة والهرسك نعتبر في قلب أوروبا ونحافظ على التراث الإسلامي وعلى المخطوطات الإسلامية المكتوبة باللغة العربية والتركية والفارسية، لذلك فإننا نحافظ على التراث الإسلامي بصفة عامة، ونحافظ على تراثنا الإسلامي البوسني".

وحول المبنى الجديد أوضح مدير مكتبة الغازي خسرويك أن هذا المبنى يعتبر أول بناء شيد خصيصا لمكتبة في البوسنة والهرسك، فلم يكن هناك مبنى خاص لأي مكتبة في البوسنة.

ومن أقدم المخطوطات التي تضمها مكتبة الغازي خسرويك كتاب إحياء علوم الدين للشيخ الغزالي الذي كتبه قبل خمس سنوات من وفاته تقريبا أي سنة 500 هجرية 1106 ميلادية تقريبا.

وتضم المكتبة عددا كبيرا من المخطوطات يفوق 10 آلاف مخطوطة تحت 20 ألف عنوان، تشمل كافة التخصصات العلمية من القرن الثالث عشر الهجري وحتى الآن.

وقال الدكتور مصطفى يحييتش: "إن المكتبة تضم مخطوطات من جميع العالم الإسلامي، وهي وصلت إلى البوسنة عن طريق الطلاب البوسنيين الذين درسوا العلوم الإسلامية في مختلف أنحاء العالم الإسلامي".

وأوضح أن المكتبة متخصصة في العلوم الإسلامية والتراث الإسلامي وتاريخ البوسنة والهرسك، ويزورها يوميا ما بين 100 إلى 200 طالب وباحث، كما أن هناك علماء من مختلف أنحاء العالم يطلبون مراجع ومخطوطات يتم إرسالها لهم إلكترونيا.

وفي سبيل تطوير عملها تعتمد المكتبة حاليا على الوسائل الحديثة في التوثيق وحفظ الكتب بطريقة إلكترونية وعبر الوسائط المتعددة.

وقال مدير المكتبة: "إنهم يعملون حاليا على إعداد مكتبة إلكترونية كاملة؛ بغية أن تكون مكتبة الغازي خسرويك من أكبر المكتبات وأحدثها في البوسنة والبلقان، وهي كذلك سواء من ناحية اتساع المبنى أو الأجهزة الحديثة المستخدمة".

ويوجد في المكتبة قسم لترميم المخطوطات، وهو قسم مهم جدا ومن أحدث أقسام الترميم في جنوب شرق أوروبا. الشرق القطرية

لا مانع من الاقتباس وإعادة النشر شريطة ذكر المصدر عمون



Свечано отворена Гази Хусрев-бегова библиотека



Фотографија: www.avaz.ba

У Сарајеву је у среду свечано отворена нова зграда Гази Хусрев-бегове библиотеке, грађене у потпуности средствима катарске владе, у којој је смештено више од 400.000 књига.

Најстарија у Босни и Херцеговини, Гази Хусрев-бегова библиотека основана је 1537. а изградња нове зграде почела је 2003. године и коштала је више од 8,8 милиона долара.

Библиотека чува највећи фонд рукописа на оријенталним језицима у југоисточној Европи, што представља највећи допринос научној и културној важности не само за Босну и Херцеговину, него за целу регију и шире. Библиотека има богат фонд рукописа на оријенталним језицима. Основни фонд је 10.000 кодекса на арапском, турском и персијском.

Библиотека ће, како је најављено, добити и савремену опрему за рестаурацију рукописа и најсавременију опрему за читање старих рукописа. Најстарији рукопис је дело Мухамеда ал-Газалија из 1105. године. Рукописи потичу из разних крајева исламског света и БиХ. У библиотеци ће на располагању бити две велике читаонице и конгресна дворана.

Отварању су присуствовали бројни представници политичког, друштвеног и културног живота БиХ, као и високи представници Европске уније у Сарајеву.

Линк: www.avaz.ba

www.e-novine.com, 15. јануар 2014 године.

<http://www.citaliste.com/content/view/5400/148/lang,sr/>

انظر ترجمة المقال في الصفحة الموالية

حفل افتتاح مكتبة الغازي خسرو بك

افتتح المبنى الجديد لمكتبة الغازي خسرو في سرايفو الذي بني بدعم كلي من الحكومة القطرية. وتضم هذه المكتبة أكثر من ٤٠٠٠٠٠ كتاب.

ومكتبة الغازي هي اقدم مكتبة في البوسنة والهرسك، أسست سنة ١٥٣٧، وبدأ بناء المبنى الجديد لها سنة ٢٠٠٣، وكلف البناء أكثر من ٨،٨ مليون دولار.

تحتفظ المكتبة بمخطوطات باللغات الشرقية لأوروبا الجنوبية الشرقية، وهو ما يمثل أكبر إسهام ثقافي مهم، ليس للبوسنة والهرسك فحسب بل لكل الجهات المجاورة. تتوفر المكتبة على مجموعة غنية من المخطوطات بلغات شرقية تقدر بـ ١٠٠٠٠ مخطوط باللغة العربية والتركية والفارسية وغيرها...

وكما تم الإعلان عنه، تتوفر المكتبة على تجهيزات لصيانة وترميم المخطوطات، وتجهيزات حديثة للقراءة والصيانة. واقدم مخطوط تتوفر عليه مكتبة الغازي نسخة من كتاب لمحمد الغزالي مكتوب قبل ١١٠٥ عام. وهذه المخطوطات هي من جهات مختلفة من العالم الإسلامي ومن البوسنة. وبالمكتبة قاعاتان كبيرتان للقراءة، وقاعات للمحاضرات.

وقد تابع حفل الافتتاح ممثلون عن الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية بالبوسنة والهرسك وممثلون سامون عن الاتحاد الأوربي بسرايفو.

الرابط : www.avaz.ba

Хроника балканских збивања

published on 17.01.2014 at 14:55 / 20 прегледавања

Нови дом за књиге спашене од уништења у рату у Босни и Херцеговини

За време рата у Босни и Херцеговини 1992-1995. године и током опсаде Сарајева, локални становници су преместили збирку старих књига и рукописа на осам различитих места и тако их сачували од уништења, пренео је Асошијетед прес поводом свечаног отварања у Сарајеву нове зграде Гази Хусрев-бегове библиотеке, најстарије јавне библиотеке у Босни и Херцеговини. Она има богат фонд рукописа на оријенталним језицима. У новој згради ће се чувати спасене књиге и преко 100.000 рукописа. Најстарији од њих је исламска енциклопедија на арапском језику из 1105. године. Изградњу нове зграде библиотеке финансирала је влада Катарa, донирајући више од 8,8 милиона америчких долара .

Саставила: Гергана Манчева

Превела: Марина Бекријева

<http://bnr.bg/sr/post/100287835>

الترجمة عن الصربية

التطورات في البلقان

منشور في ١٧ . ١٤٠٢٠١

مكتبة جديدة تم أنفادها زمن الحرب بالبوينة والهريك

خلال الحرب بالبوينة والهريك بين سنتي ١٩٩٢-١٩٩٥، وخلال حصار سرايفو، قام السكان المحليون بنقل مجموعة كتب قديمة ومخطوطات ثماني مرات إلى جهات مختلفة، وقد تمكنوا من أقاذها من الدمار، حسب ما أوردته الأسوسيتيد بريس بمناسبة افتتاح المبنى الجديد لمكتبة الغازي خسرو بكن وهي أقدم مكتبة في البوينة والهريك. تتوفر هذه المكتبة على مجموعة من المخطوطات بلغات شرقية. وسيحتفظ في المبنى الجديد بـ ١٠٠٠٠ كتاب ومخطوط. وقد تم ببناء المبنى الجديد بهبة من حكومة قطر قدرت بـ ٨،٨ مليون دولار.

أعدت الخبر: جيركانا مانشيفا

ترجمة من الإنجليزية إلى الصربية: الكسندر مركوف

Oldest Library In Bosnia Gets New Building

Construction of the new library building worth nearly \$9 million was financed by the Qatari government.

A new building has been inaugurated for Gazi Husrev Bey's library - the oldest library in Bosnia and Herzegovina - in capital Sarajevo.

The library hosts one of the biggest volume of scripts in oriental languages in southeast Europe.

The construction of the new building worth nearly \$9 million was financed by the state of Qatar.

The library's collection, which comprises manuscripts in Arabic, Persian, Turkish and Bosnian, will now be housed in the new building.

Among the attendees of the ceremony that marked the opening were Ghaith bin Mubarak al-Kuwari, Qatari Minister of Awqaf and Islamic Affairs and his delegation; Bakir Izetbegovic, Bosniak member of the Presidency of Bosnia and Herzegovina, and Husein Kavazovic, grand mufti of the Islamic Community in Bosnia.

"God willing, this will be a sign to strengthen our dialogue, understanding and spreading peace. It will be a source of science," said minister al-Kuwari in his remarks at the ceremony.

Library contents were relocated several times in history to various locations in the city. During the last war in Bosnia where even cultural, religious and educational institutions were targeted and shelled, some of the valuable writings from this library were kept in the treasury of a bank in Sarajevo.

"We wonder whether we are too brave to show it (library) to the world which does not understand us, neglects us, to a world in which we are still misunderstood, which cannot endure our freedom, courage and boldness to choose our own spiritual path and cultural form," said grand mufti Kavazovic, recalling the horrors that have happened in Bosnia.

The old library was established in 1537 as a part of Gazi-Husrev Bey's school, the oldest one in the country, and today remains one of the most important sources of materials for research in history, culture and literature.

The oldest manuscript preserved in the library is Ihya' ulum al-din, "Revival of Religious Sciences", the most important work of Abu Hamid Muhammad ibn Mu'ammad al-Ghazali, transcribed by hand during his lifetime in 1105. - Federation of Bosnia and Herzegovina

Reinauguran antigua biblioteca en Bosnia

AP | El Universal

12:59 Sarajevo | Miércoles 15 de enero de 2014

Twitter 66

28 عربي

Gracias a una donación de 9 millones de dólares se abrió una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, que albergará más de 10 mil libros y manuscritos rescatados de la guerra

Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción

El miércoles, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100 mil manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años, y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano

La reinauguración de la biblioteca fue "una mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400 mil libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad

El ministro explicó que Qatar considera los Balcanes una región de importancia estratégica por las diferentes religiones que han convivido ahí por siglos. Qatar también apoya los esfuerzos de los musulmanes de los Balcanes para cumplir el islam con un tono moderado

"Creemos que la gente en los Balcanes puede hacer mucho por la paz mundial. Ellos pueden aumentar el diálogo entre las culturas y las civilizaciones", dijo

sc



Historia. La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio. (Foto: Amel Emric/AP)

Ampliar foto

Reabren biblioteca antigua en Bosnia

Una colección antiquísima de libros y manuscritos están expuestos, luego de haber sido escondidos durante la guerra de los Balcanes

🗨️ **Comentarios (0)** **T** **T** ✉️ **Enviar por mail** 🖨️ **Imprimir**

jueves, 16 de enero de 2014



La nueva biblioteca alberga más de 100 mil manuscritos. Foto: AP

Sarajevo, Bosnia-Herzegovina - Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.

Ayer, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100 mil manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105.

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original.

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992.

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano.

Salvan historia

La reinauguración de la biblioteca fue "un mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic.

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400 mil libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos.

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad.

Publicado por EntornoInteligente.com el Miércoles, 15 de Enero del 2014

VENEZUELA: Bosnia reinaugura biblioteca antigua

La Patilla / Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.

(foto AP)

El miércoles, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100.000 manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105.

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original.

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años, y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992.

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano.

La reinauguración de la biblioteca fue "una mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic.

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400.000 libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos.

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad.

El ministro explicó que Qatar considera los Balcanes una región de importancia estratégica por las diferentes religiones que han convivido ahí por siglos. Qatar también apoya los esfuerzos de los musulmanes de los Balcanes para cumplir el Islam con un tono moderado.

"Creemos que la gente en los Balcanes puede hacer mucho por la paz mundial. Ellos pueden aumentar el diálogo entre las culturas y las civilizaciones", dijo. AP



la patilla

19/01/2014 | Actualizado: 09:20 pm

Buscar



Seguir a @la_patilla



+10K

Portada Nacionales Internacionales Opinión Economía Deportes Entretenimiento Tecnología Salud Curiosidades USA Patilla TV

Bosnia reinaugura biblioteca antigua

enero 15, 2014 1:36 pm

Publicado en: Internacionales Titulares

Email 0 Share 72 Compartir 0 Twittear 60

Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.



AP

El miércoles, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100.000 manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105.

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1893, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original.

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años, y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992.

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano.

La reinauguración de la biblioteca fue "un mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic.

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400.000 libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos.

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad.

El ministro explicó que Qatar considera los Balcanes una región de importancia estratégica por las diferentes religiones que han convivido ahí por siglos. Qatar también apoya los esfuerzos de los musulmanes de los Balcanes para cumplir el Islam con un tono moderado.

"Creemos que la gente en los Balcanes puede hacer mucho por la paz mundial. Ellos pueden aumentar el diálogo entre las culturas y las civilizaciones", dijo AP.

Share 72 Email 0

Twittear 60

Bosnia opens library to house ancient manuscripts

Posted: Jan 15, 2014 5:31 PM
Updated: Jan 15, 2014 7:42 PM

By AIDA CERKEZ
Associated Press

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP) - During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.



(AP Photo/Amel Emric). Bosnian Muslim girls dressed in traditional Bosnian costume during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014.



(AP Photo/Amel Emric). Bosnian

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

Copyright 2014 The Associated Press. All rights reserved. This material may not be published, broadcast, rewritten or redistributed.

security worker passes by old books on display during opening ceremony of Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014.



(AP Photo/Amel Emric)

ADVERTISEMENT

Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası resmi törenle açıldı -

15 Ocak 2014 16:31

Bosna Hersek'in başkenti Saraybosna'da bulunan ve Balkanlar'daki en eski kütüphane olarak bilinen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası, resmi törenle hizmete açıldı.

Video yükleniyor...

Bosna Hersek'in başkenti Saraybosna'da bulunan ve Balkanlar'daki en eski kütüphane olarak bilinen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası, resmi törenle hizmete açıldı.

Bünyesinde 10 bini el yazması olmak üzere, 500 binin üzerinde eser bulunan ve Katar'ın desteğiyle tarihi Başçarşı'da inşa edilen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binasını Bosna Hersek Üçlü Devlet Başkanlığı Konseyi Boşnak Üyesi Bakir İzzetbegoviç ile Katar İslam İşleri ve Vakıflar Bakanı Gaith Mubarek El Kuwari birlikte açtı.

Kur'an-ı Kerim tilaveti ve ilahilerin okunduğu törene ayrıca Bosna Hersek Dışişleri Bakanı Zlatko Lagumciya, Bosna Hersek Reis-ul Uleması Husein Kavazoviç, Avrupa Birliği'nin (Ab) Bosna Hersek Yüksek Temsilcisi Valentin Inzko, Bosna Hersek Federasyonu Başbakanı Nermin Nikšić, Bosna Hersek Temsilciler Meclisi Başkanı Denis Bećiroviç, Federasyon Kültür ve Spor Bakanı Salmir Kaplan, Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi Müdürü Mustafa Yahić, bölgedeki müftüler, devlet temsilcileri, akademisyenler ve çok sayıda davetli katıldı.

- "Bosna Hersek Müslümanları ve İslam Birliği için büyük bir gün"

Bosna Hersek Reis-ul Uleması Kavazoviç, törende yaptığı konuşmada, bugünün Bosna Hersek'teki Müslümanlar ve İslam Birliği için büyük bir gün olduğunu söyledi.

Kavazoviç, "Vatanımız Bosna Hersek'in vatandaşları için bugün her zaman hatırlanacak kutlu bir gündür. Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi, yeni binasının açılışıyla yeniden parladı. Kültürümüz, geleneklerimiz, varoluşumuzla ilgili tanıklık yapan nesillerin hayallerini bugün gerçekleştirmiş olduk. Onlara bugün teşekkür ediyoruz ve Allah'a dua ediyoruz ki gelecek nesiller bu hazineyi korusun" diye konuştu.

Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin bugün yeni binasına kavuşması dolayısıyla Bosna Hersek'in ilk Cumhurbaşkanı merhum Aliya İzzetbegoviç ile eski Bosna Hersek Reis-ul

Uleması Mustafa Ceriç'e teşekkürlerini dile getiren Kavazoviç, "Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin onun ismine yakışır bir binası olması onların da hayaliydi. Onların misyonunu bugün Bakir İzzetbegoviç ve ekibi gerçekleştirdi. Buradan ayrıca tüm Bosna Hersekli Müslümanlar adına, sağladığı yardımlarından dolayı Katar emirine teşekkür ediyorum" dedi.

- İzzetbegoviç: "Bugünkü açılış, kardeşliğin sembolüdür"

Bosna Hersek Üçlü Devlet Başkanlığı Konseyi'nin Boşnak Üyesi Bakir İzzetbegoviç de yaptığı açıklamada, bugün düzenlenen açılışın aslında uzak coğrafyalarda olan ülkelerin ve halklarının, insanlara hizmet etme adı altında bir kardeşliği sembolize ettiğini söyledi.

İzzetbegoviç, "Bugün burada gördüğünüz bu bina, iyilik yapmanın asla yıkılmayacak bir miras olduğunun göstergesidir, aynı zamanda kentleri yıkanlara, kitapları yakanlara da kötülüğün ve nefretin asla üstün olmayacağı bir mesajdır" diye konuştu.

Katar İslam İşleri ve Vakıflar Bakanı Gaith Mubarek El Kuwari, ilimi korumanın çok önemli olduğuna işaret ederek, "İlime karşı sevgiyi ve onu korumayı gelecek nesillere de aktarmamız gerekiyor. Bu şekilde halklar arasındaki ilişkilerin güçlenmesi de daha kolay olacak" diye konuştu.

Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi Müdürü Mustafa Yahic ise törende yaptığı konuşmada, kütüphanelerin genel olarak halkların kültürleri ve medeniyetleri ile ilgili hatıraları temsil ettiğini belirterek, kütüphanede yer alan kitapların da o halkların miraslarının zenginliklerini gösterdiğini söyledi.

Müdürlük yaptığı kütüphanenin yeni binasının yapılmasının, son zamanlarda Bosna Hersek İslam Birliği'nin en çok uğraştığı konulardan biri olduğunu hatırlatan Yahic, dönemin Katar emirinin verdiği sözün ardından, binanın inşaatına 2003 yılında başladığını ve yaklaşık 10 senede bitirildiğini ifade etti.

Konuşmaların ardından, hediyeler takdim edildi.

Bosna Hersek İslam Birliği mülkiyetinde olan ve 1537 yılında kurulan Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi yeni binasının inşası yaklaşık 10 yıl sürdü. Bosna Hersek'in aynı zamanda en eski kütüphanesinin yeni binasının inşası için Katar yaklaşık 8 milyar 850 milyon dolar yardımda bulundu. Kütüphane, Arapça, Türkçe ve Farsça dillerinde yaklaşık 10 bin el yazmasına sahip.

Katar İslam İşleri ve Vakıflar Bakanı Gaith Mubarek El Kuwari Bosna Hersek Reis-ul Uleması Kavazoviç Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi Müdürü Mustafa Yahic

<http://www.haberler.com/gazi-husrev-bey-kutuphanesi-nin-yeni-binasi-resmi-5548263-haberi/>



Bosnia opens library to house ancient manuscripts

[Print](#)

January 15, 2014 10:30 am • By AIDA CERKEZ

[Loading...](#)

Bosnian security worker passes by old books on display during opening ceremony of Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevo moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. (AP Photo/Amel Emek)

[33 \(3\) More Photos](#)

During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between

cultures and civilizations," he said.



Memphis, TN

12:00 pm

3:00

46°

Feels Like: 41°

35°

30°

HOME

LOCAL

WEATHER

SPORTS

HEALTH

CW

LIFESTYLE

PROGRAM

Bosnia opens library to house ancient manuscripts

Posted Jan 15, 2014 5:31 PM
Updated Jan 15, 2014 7:42 PM

By AIDA CERKEZ
Associated Press

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP) - During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

Copyright 2014 The Associated Press. All rights reserved. This material may not be published, broadcast, rewritten or redistributed.



(AP Photo/Amel Emric). Bosnian Muslim girls dressed in traditional Bosnian costume during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014.



(AP Photo/Amel Emric). Bosnian security worker passes by old books on display during opening ceremony of Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014.



(AP Photo/Amel Emric)

The New Zealand Herald

Bosnia opens library to house ancient manuscripts

5:55 AM Thursday Jan 16, 2014

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP) During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

Business Standard

Bosnia opens library housing ancient Islamic manuscripts

AFP | Sarajevo January 16, 2014 Last Updated at 02:40 IST

Bosnia opened today a new library to house its ancient Islamic manuscripts, which were saved from destruction during the 1992-1995 war by residents who hid them in eight different locations.

The Gazi Husrev-beg library houses more than 100,000 items, the oldest being an Arabic-language handwritten manuscript dating to 1106.

During the 1990s inter-ethnic war in Bosnia and siege of Sarajevo, the collection had been hidden, with 500 of the most valuable manuscripts and books locked up in a bank vault.

To eliminate the threat that the items could one day be lost, "all manuscripts are digitised and copies are saved at three different places around the world," said Ahmed Alibasic, who chairs the library's management board.

About 60 per cent of the collection are in Arabic while 30 per cent are in Turkish.

"The knowledge is a gift from God and our task is to transfer it," Bosnia's grand mufti Husein Kavazovic said at an official opening ceremony, attended also by Qatar's Minister for Religion and Islamic affairs Ghaith Bin Mubarak Al-Kuwari.

Qatar donated some USD 8.8 million towards the construction of the library, which is named after one of Sarajevo's founders who had constructed the first library in the Bosnian capital in 1537.

Bosnia was part of the Ottoman Empire from 1463 to 1878 and more than 40 per cent of its 3.8 million inhabitants are Muslims.



Bosnia opens library to house ancient manuscripts

By AIDA CERKEZ
Associated Press

Published: Wednesday, January 15, 2014 at 11:30 a.m.

Last Modified: Wednesday, January 15, 2014 at 11:30 a.m.

During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

Ana Sayfa » Dünya » Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi dualarla açıldı

GAZİ HÜSREV BEY KÜTÜPHANESİ DUALARLA AÇILDI

15.01.2014 16:47

Bosna-Hersek'in başkenti Saraybosna'da yenilenen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi, dualarla açıldı.

[Old Newspapers Archive](#) ⓘ

World's Largest Newspaper Archive!
Read & Clip 130 Million Newspapers.

KREDİ KARTI BORCUNUZU TAKSİTLENDİRİN !

Bosna-Hersek'in başkenti Saraybosna'da yenilenen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi, dualarla açıldı. Törene Reisü-l-ulema Mustafa Kavazović Efendi, Katar Evkaf Bakanı Gays bin Mubarek el-Kuvari, Bosna Hersek Cumhurbaşkanlık Konseyi Üyesi Bakir İzzetbegović, AB Yüksek Temsilcisi Peter Sorensen ve birçok müftü, imam ve siyasetçi katıldı.

Bosna-Hersek İslami Birliği Reisi Mustafa Kavazović Efendi, törende yaptığı konuşmada,

yenilenen kütüphanenin yeni ümitler de doğurduğunu söyledi. Kavazović Efendi, "Milletimiz, kültürümüz ve geleneklerimizi bize taşıyan insanlara minnettanız. İnşallah sonraki nesillerimiz de bu hazineyi korumaya devam edecektir." dedi. Kavazović Efendi, Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin beş asır sonra yeni bir eve kavuştuğunu dile getirdi.

Bakir İzzetbegović ise bu zengin kütüphane sayesinde geçmişini okuyarak geleceği inşa edecek

bilimadamlarının büyük bir fırsata sahip olduğunu dile getirdi.

Kütüphane projesine yaklaşık 9 milyon dolarlık maddi destek veren Katarlı Bakan el-Kuvari, bu eserin diyalog, barış ve anlayış için önemli olduğunu ifade etti.

Bosna-Hersek'in en eski kamu kütüphanesi olma özelliğini taşıyan Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nde Arapça, Türkçe ve Farsça dillerinde yaklaşık 10 bin el yazması eser bulunuyor. Yenilenen kütüphane binasında iki büyük okuma salonu ile bir kongre salonu bulunuyor. CİHAN Cihan

Bosnia reinaugura biblioteca antigua

The Associated Press - By Por AIDA CERKEZ - Associated Press

January 15, 2014 5:40pm



Manuscrito antiguo en exhibición en la Biblioteca Gazi Husrev-bey de Sarajevo, miércoles 15 de enero de 2014. Bosnia-Herzegovina reabre la biblioteca de 477 años, con la mayor colección de libros y manuscritos antiguos orientales de la región, con ayuda de una donación de Qatar. (AP Foto/Amel Enric)

Share f Twitter A A



SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP)

— Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.

El miércoles, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el

corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100.000 manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105.

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre, que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original.

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años, y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992.

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano.

La reinauguración de la biblioteca fue "una mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic.

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400.000 libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos.

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad.

El ministro explicó que Qatar considera los Balcanes una región de importancia estratégica por las diferentes religiones que han convivido ahí por siglos. Qatar también apoya los esfuerzos de los musulmanes de los Balcanes para cumplir el Islam con un tono moderado.

"Creemos que la gente en los Balcanes puede hacer mucho por la paz mundial. Ellos pueden aumentar el diálogo entre las culturas y las civilizaciones", dijo.

2014 AP

WORLD TRENDS

11

f share

193

4

g+

m

Bosnia Opens Library to House Ancient Manuscripts

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina January 15, 2014 (AP)

By AIDA CERKEZ Associated Press

f Like

f share

11

193

g+

m

m

m

AP

During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

f Like

f share

11

m Tweet

193

g+

4

m

m

m



Más en MSN Latino | [Página principal](#) | [Outlook](#) | [Skype](#)

Haz de MSN Latino tu página principal

Opciones de la página | [Iniciar sesión](#)



NOTICIAS

Like < 114k

Follow

PRINCIPAL CLIMA EEUU A. LATINA MUNDO ENTRETENIMIENTO LA MECHA TECNOLOGÍA OFF THE RECORD FOTOS MÁS

Actualizado: 1/15/2014 1:39 PM | Por AIDA CERKEZ Associated Press-SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina

AP Associated Press

Bosnia reinaugura biblioteca antigua

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP) — Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.

Compartir

1

Twittear

0

Compartir

0



Manuscrito antiguo en exhibición en la Biblioteca Gazi Husrev-bey de Sarajevo, miércoles 15 de enero de 2014. Bosnia-Herzegovina reabre la biblioteca de 477 años, con la mayor colección de libros y manuscritos antiguos orientales de la región, con ayuda de una donación de Qatar. (AP Foto/Amel Emric)



Libros antiguos son mostrados durante la ceremonia de inauguración de la biblioteca Gazi Husrev-bey en Sarajevo, el miércoles 15 de enero de 2014. Sarajevo reabrió la biblioteca de 477 años con la mayor colección de libros orientales y manuscritos en el sureste de Europa con una donación de Qatar. (Foto AP/Amel Emric)

que se inauguraron en 1531. Los manuscritos estuvieron guardados ahí de 1537 a 1863, y después se llevaron a otro edificio.

La biblioteca está donde se encontraba la original.

Durante la guerra de Bosnia, de 1992 a 1995, la artillería serbia atacó la ciudad por años, y solía ir en busca de sitios culturales como la Biblioteca Nacional de Sarajevo y el Instituto Oriental, destruidos completamente en 1992.

Cerca de 3 millones de libros se quemaron junto con cientos de documentos originales del imperio otomano y la monarquía austro-húngara. Los documentos de la biblioteca Gazi Husrev-bey, de menor tamaño, se salvaron gracias a los residentes que los iban moviendo de sótano en sótano.

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina (AP) — Durante la guerra de Bosnia y el asedio a Sarajevo, un grupo de residentes llevó una colección de libros antiguos y manuscritos a ocho lugares diferentes para salvarlos de la destrucción.

El miércoles, gracias a una donación de 9 millones de dólares de Qatar, el presidente de Bosnia y un ministro qatari inauguraron una nueva biblioteca en el corazón de la Ciudad Vieja de Sarajevo, de la era otomana, para que albergue esos libros y más de 100.000 manuscritos. El más viejo es una enciclopedia islámica manuscrita en árabe en 1105.

La Biblioteca Gazi Husrev-bey está en el lugar donde había una famosa mezquita y una escuela islámica del mismo nombre,



lo más popular

compartidos	comentados	vistos
74	Progeria: el drama de morir de viejo a los 17 años	
64	Las mejores imágenes de la semana: 17 de enero de 2014	
51	La BBC visita la fábrica de cerdos clonados más grande del mundo	
42	En fotos: "Día sin pantalones en el metro"	
42	Windows 8.1: datos, trucos y atajos	

MSN Latino

Me gusta

A 114 130 personas les gusta MSN Latino.

galería de imágenes



En fotos: la expedición en balsa más larga de la historia



En fotos: cuevas heladas en Siberia

En fotos: los rincones más intrigantes de Marte



Tu mundo sobre ruedas



En fotos: retratos que muestran el poder de los genes

En fotos: "Día sin pantalones en el metro"



El mufti bosnio Husein Kavazovic, izquierda, acompañado por el ministro de Estado y asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, durante la inauguración de la biblioteca Gazi Husrev-bey en Sarajevo, el miércoles 15 de enero de 2014. Sarajevo reabrió la biblioteca de 477 años con la mayor colección de libros orientales y manuscritos en el sureste de Europa el miércoles 15 de enero de 2014 con una donación de Qatar. (Foto AP/Amel Emric)



Niñas bosnias musulmanas con vestidos tradicionales durante la inauguración de la biblioteca Gazi Husrev-bey en Sarajevo, el miércoles 15 de enero de 2014. Sarajevo reabrió la biblioteca de 477 años con la mayor colección de libros orientales y manuscritos en el sureste de Europa con una donación de Qatar. (Foto AP/Amel Emric)

abierta para todo público, sin importar su religión o nacionalidad.

El ministro explicó que Qatar considera los Balcanes una región de importancia estratégica por las diferentes religiones que han convivido ahí por siglos. Qatar también apoya los esfuerzos de los musulmanes de los Balcanes para cumplir el Islam con un tono moderado.

"Creemos que la gente en los Balcanes puede hacer mucho por la paz mundial. Ellos pueden aumentar el diálogo entre las culturas y las civilizaciones", dijo.

Copyright © 2014 Associated Press. Todos los derechos reservados. Este material no puede ser publicado, difundido, reimpresso, o redistribuido.



Me gusta [Regístrate para ver qué les gusta a tus amigos.](#)

Compartir 1 [Twitter](#) 0 [Compartir](#) 0

La reinauguración de la biblioteca fue "una mensaje para aquellos que destruyen y queman libros y bibliotecas, para decirles que el mal y el odio nunca ganan", dijo el presidente bosnio Bakir Izetbegovic.

Ahora los textos más valiosos están protegidos por un cristal y la biblioteca podrá albergar más de 400.000 libros. Parte del edificio es un laboratorio moderno de restauración de manuscritos antiguos y varias salas de lectura donde estudiantes y académicos pueden consultar versiones digitales de los textos.

El ministro de asuntos islámicos de Qatar, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, quien participó en la inauguración, dijo que la biblioteca es "un templo de conocimiento y de cultura", y que estará



Me gusta [Compartir](#) 1

Mundo Tecnológico: Blackphone, el celular que promete blindar su priva...

0 Comentarios

explora msn latino

NOTICIAS	TU PAIS	ENTRETENIMIENTO	AUTOS	ESTILO DE VIDA	VIDEO
Estados Unidos	México	Anoche en la Tele	Galería de fotos	Glo	Noticias
Blog: Off The Record	Cuba	Música	Autoshows	Blogs	Deportes
Insólitas	Venezuela	Cine	Seguros de autos	Vida y bienestar	Telenovelas de
Cultura y espectáculos	Puerto Rico	Televisión	Videos	Moda y Estilo	Telemundo
Inmigración	Argentina	Noticias	Archivo de artículos	Tu Dinero	Entretenimiento
Internacionales	República Dominicana	Galería de fotos	Autos nuevos	Relaciones	Música
Ciencia y Tecnología	Panamá	Wonderwall Latino	Vende tu auto	Belleza	Autos
Semana en imágenes	España	Videojuegos	Precios de la gasolina	Descargas gratis	Estilo de Vida
Privacidad	Legal	Publicidad			Mapa del Sitio Ayuda

Bosnia opens library to house ancient manuscripts that narrowly survived war

BY AIDA CERKEZ, THE ASSOCIATED PRESS JANUARY 15, 2014

escapes.ca



Bosnian Muslim girls dressed in traditional Bosnian costume during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. (AP Photo/Amel Emric)

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina - During Bosnia's war and the siege of Sarajevo, residents moved a collection of ancient books and manuscripts to eight different locations to save them from destruction.

On Wednesday, thanks to a \$9 million donation from Qatar, Bosnia's president and a Qatar minister opened a new library in the heart of the Ottoman-era Old Town section of Sarajevo to house those books and more than 100,000 manuscripts. The oldest is a handwritten Islamic encyclopedia that was written in Arabic in 1105.

The Gazi Husrev-bey Library is located on the site of a famous mosque and Islamic school of the same name that was opened in 1531. The books and manuscripts were kept in 1537-1863, then moved to another building.

The new library stands where the original one did.

During Bosnia's 1992-95 war, Serb artillery pounded the city for years, often targeting only cultural sites. This is how Sarajevo's National Library and the Oriental Institute were completely destroyed in 1992.

About 3 million books went up in flames, along with hundreds of original documents from the Ottoman Empire and the Austro-Hungarian monarchy. The texts from the smaller Gazi Husrev-bey's Library were saved in time by residents who moved the manuscripts from basement to basement.

The reopening of the library was "a message to those who destroy and burn books and libraries that evil and hatred will never win," Bosnian President Bakir Izetbegovic said.

Now, the most precious texts are protected by glass in the new library that can house over 400,000 books. Part of the building is a modern laboratory for the restoration of old manuscripts and several reading rooms where students and scholars can read the digital versions of the texts.

Qatar's Islamic affairs minister, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, who took part in the opening ceremony, called the library a "temple of knowledge and culture" that will be open to all people, regardless of their nationality and religion.

He explained that Qatar regards the Balkans as a strategically important region because of the different religions that have lived together here for centuries. Qatar also supports the efforts of the Balkan Muslims to serve Islam in a moderate way.

"We believe that people of the Balkans can do a lot for the peace in the world. They can intensify the dialogue between cultures and civilizations," he said.

[Previous](#)[Next](#)

Bosnian Muslim girls dressed in traditional Bosnian costume during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. (AP Photo/Amel Emric)



Bosnia opens library to house ancient manuscripts

By AIDA CERKEZ, Associated Press

Updated 11:31 am, Wednesday, January 15, 2014

VIEW: LARGER | HIDE

1 of 4

◀ PREV NEXT ▶



Bosnian security worker passes by old books on display during opening ceremony of Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. Photo: Anel Emric, AP

VIEW: LARGER | HIDE

2 of 4

◀ PREV NEXT ▶



Bosnian Muslim girls dressed in traditional Bosnian costume during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. Photo: Anel Emric, AP



Bosnian security worker passes by old books on display during opening ceremony of Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. Photo: Amel Enric, AP



Bosnian Grand Mufti Husein Kavazovic, left, accompanied with Qatar's state minister Minister of Awqaf and Islamic Affairs, Ghaith bin Mubarak Al Kuwari, right, during the opening ceremony of the Gazi Husrev-bey library in Sarajevo, on Wednesday, Jan. 15, 2014. Sarajevo reopens the 477-year old library on Wednesday, that contains the biggest collection of oriental books and manuscripts in Southeast Europe, after it was rebuilt with the financial donation from Qatar. Dodging bullets and bombs during the 1992-95 Bosnian war and the city's siege, Sarajevans moved the manuscripts eight times to different locations to save them from destruction. Photo: Amel Enric, AP

First reported Jan 15 2014 - Updated Jan 15 2014 - 2 reports



HE Qatar's Endowments Minister Opens Sarajevo Library

Sarajevo, January 15 (QNA) - HE Qatar's Minister of Endowments and Islamic Affairs Dr. Ghalib bin Mubarak Al-Kuwari on Wednesday inaugurated the renovated building of Sarajevo's historic library that was destroyed during the Bosnian war. The 7,000-square-meter [Published Qatar News Agency - Jan 15 2014]

Entities: Sarajevo, Qatar, Bosnian War, Sheikh Hamad Bin Khalifa al-Thani, Tamim Bin Hamad Al-Thani

تحليل على خبر وكالة الأنباء القطرية



L'antica biblioteca di Sarajevo rivive con i soldi del Qatar

L'emiro ha speso 9 milioni di dollari per dare una nuova casa a più di 400mila libri. Il Gran Mufti: «Un sogno che si realizza per la comunità musulmana»

di [biblioteca](#) di [jugoslavia](#) di [qatar](#)



Tweet 13



Consiglia 145



Email

di Stefano Giantin

+T -T



BELGRADO Una vittoria della conoscenza sulla violenza e sull'ignoranza, un'implicita sconfitta di chi ha usato e usa le armi per cancellare non solo la diversità etnica e religiosa, ma anche i libri di culture considerate inferiori. Ed è allora proprio una buona notizia, quella in arrivo da Sarajevo. Sarajevo dove la "Gazi Husrev-begova biblioteka" (Ghb), la più antica biblioteca del Paese, ha trovato ieri una nuova casa, nel cuore della capitale bosniaca.

Una casa con spazi di studio, lettura, sale conferenze, auditorium, museo e stanze per il restauro. scaffali pronti a ospitare fino a 400mila libri, grande 7mila metri quadri, in stile moderno ma rispettoso della tradizione, finanziata totalmente da donazioni pari a nove milioni di dollari elargiti dal governo del Qatar. Una casa aperta ieri al pubblico con una solenne cerimonia. È un «grande giorno per la comunità musulmana della Bosnia-Erzegovina», un «sogno che si realizza» dopo un'attesa durata decenni, ha esultato il Gran Mufti Husein Kavazović, «È un onore essere qui», gli ha fatto eco durante i discorsi ufficiali il

membro bosgnacco della presidenza tripartita Bakir Izetbegović. Un onore perché «questo edificio è un messaggio ai distruttori di città e di libri, che il male e l'odio non trionferanno mai».

Un odio, quello manifestato dagli aggressori durante il conflitto degli Anni Novanta, che era focalizzato anche contro il carattere multietnico e la "superiorità" culturale di Sarajevo. Ma non hanno vinto. «Nel raggio di qualche centinaio di metri», ha ricordato Izetbegović, «si ergono ancora «la moschea di Gazi Husrev-beg, la cattedrale cattolica, la chiesa ortodossa, la vecchia sinagoga», simboli della «convivenza che qui, caso raro al mondo, dura da secoli».

Esagerazioni di un politico? Non è questo il caso. E lo dimostra la storia della biblioteca Gazi Husrev-beg, nata nel 1537 per volere di Gazi Husrev-beg - bey che fece prosperare Sarajevo - come "addendum" alla famosa madrasa omonima. Biblioteca - quella nuova fiammante sorge sul luogo di quella primigenia - che fu spostata varie volte in città e che è rimasta in funzione, senza interruzioni, per 477 anni.

Al suo interno, oltre centomila libri e la più ampia collezione di manoscritti orientali dell'Europa sudorientale, tra cui migliaia di codici e incunabili antichissimi, il più antico datato 1105, scritti in turco, arabo, persiano, bosniaco e in altre lingue slave. Preziosissime opere e memoria storica su carta di una nazione che rischiavano di essere spazzate via durante il conflitto degli Anni Novanta. Un rischio scongiurato, ricordano i documenti della Ghb, solo grazie al coraggio e all'impegno dei bibliotecari e dei sarajevesi.

«Nell'aprile del 1992», illustra il sito della Ghb, libri e manoscritti, «per ragioni di sicurezza» sono stati «spostati» e distribuiti in più punti della città stretta d'assedio dai serbo-bosniaci, contribuendo tale scelta a «preservare nella sua completezza» quel patrimonio dalle bombe e dalle granate che cadevano nel catino di Sarajevo. Manoscritti e libri nascosti in cartoni della frutta e poi trasferiti in una decina di luoghi più sicuri, col rischio della vita, da volontari, curatori e custodi, di corsa attraverso ponti e viali tenuti sotto tiro dai cecchini, ha raccontato un recente documentario sul salvataggio dei libri, "Ljubav prema knjigama", prodotto dalla tv Al Jazeera.

«La vita di ogni uomo ha valore, ogni libro e ogni manoscritto hanno uguale valore» perché sono il simbolo e il risultato concreto di «una civiltà che appartiene a tutti noi», a prescindere da religione e appartenenza etnica, le parole convinte di Mustafa Jahić, direttore della Ghb, davanti alle telecamere. Una civiltà che, a differenza della Gazi Husrev-beg, fu mortalmente ferita dalla distruzione dell'Orientalni institut e di un'altra biblioteca, la celebre "Vijećnica", attaccata dai soldati serbo-bosniaci con granate e bombe incendiarie nell'agosto 1992 e andata a fuoco assieme a un milione di preziosissimi libri. Biblioteca nazionale entrata finalmente nella fase finale del processo di ristrutturazione. E presto, dalla primavera inoltrata, tutti i sarajevesi e i tanti stranieri che visiteranno la città, magari in occasione dell'anniversario dell'attentato a Franz Ferdinand, potranno ammirare di nuovo, fuori e dentro, un altro simbolo della Sarajevo che fu.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

16 gennaio 2014



1



Tweet 13



Consiglia 145



Email

Treasure of ancient Islamic manuscripts

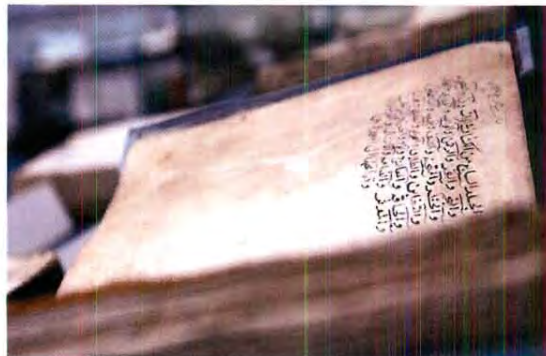
Bosnia 7

Copyright: Emrah Karadas / Shutterstock / iStockphoto

[Recommend](#) [Share](#) Sign Up to see what your friends recommend



During the 1990s inter-ethnic war in Bosnia and siege of Sarajevo, the collection had been hidden, with 500 of the most valuable manuscripts and books locked up in a bank vault. To eliminate the threat that the items could one day be lost, "all manuscripts are digitised and copies are saved at three different places around the world," said Ahmed Alkassab, who chairs the library's management board. About 60 percent of the collection is in Arabic while 30 percent are in Turkish.



"The knowledge is a gift from God and our task is to transfer it," Bosnia's grand mufti Hussein Kavazovic said at an official opening ceremony, attended also by Qatar's Minister for Religion and Islamic affairs, Ghaith Bin Mubarak Al-Kuwari.

Qatar donated some 58.8 million (55 million euros) towards the construction of the library, which is named after one of Sarajevo's founders who had constructed the first library in the Bosnian capital in 1537. Bosnia was part of the Ottoman Empire from 1463 to 1878 and more than 40 percent of its 3.8 million inhabitants are Muslims.

Source: AFP

[Recommend](#) [Share](#) Sign Up to see what your friends recommend

Related posts

1. Online resource of illuminated Manuscripts
2. Antique biblical manuscripts return
3. Excavation reveals ancient treasure
4. Ramayana's influence on ancient arts
5. Ancient Roman masterpiece on show

Bosnia Muslims Ottoman Empire Sarajevo Turkish

<http://www.cartanart.com/2014/01/17/treasure-of-ancient-islamic-manuscripts/>

FLAŞ HABER



Saraybosna Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası açılıyor



2.957 kişi bunu beğendi.
Arkadaşlarının neler beğendiğini görmek için Kaydol.

Takip et



Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası, 15 Ocak'ta törenle hizmete başlayacak

• %5 peşin ödeyin, taksitleri seneye erteleyin!

Bosna Hersek'in başkenti Saraybosna'da bulunan ve Balkanlar'daki en eski kütüphane olarak bilinen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binası, 15 Ocak'ta resmi törenle açılacak. Binyesinde 10 bini el yazması olmak üzere, 500 binin üzerinde eser bulunan ve Katar'ın desteğiyle tarihi Başçarşı'da inşa edilen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi'nin yeni binasında, açılış programı ile ilgili basın toplantısı düzenlendi. **Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi Müdürü Mustafa Yahşiç**, burada yaptığı açıklamada, yeni binanın İslam ve diğer bilim araştırmacılarına önemli ve kaçınılmaz kaynaklardan biri olacağını ümit ettiğini söyledi. Yahşiç, "Bosna Hersek'in en eski kütüphanesinin yeni binasının inşası için Katar yaklaşık 8 milyar 850 milyon dolar yardımında bulundu. İki gün sonra yeni binamızın açılışına Katar İslam İşleri ve Vakıflar Bakanı Gaihi Mubarek Al Kuvari de katılacak" dedi. Kütüphanesi savaş döneminde çok fazla hasar görmemesinden dolayı mutlu olduğunu dile getiren Yahşiç, yeni binanın ülkede kütüphane için özel yapılan ilk bina olduğuna dikkat çekti. Yahşiç ayrıca, kütüphane açılışının ulusal kanalların dışında, 2 Arap ve 1 bölgesel kanal tarafından canlı yayınlanacağını belirtti.

Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi Halkla İlişkiler Sorumlusu Şahsena Culović ise yeni binanın açılışının ardından, 20 ile 25 Ocak arasında "kütüphane açık kapı günleri" yapılacağını, bu süre içerisinde vatandaşların kütüphaneyi gezebileceğini ve ücretsiz kayıt yaptırabileceğini ifade etti. Bosna Hersek İslam Birliği mülkiyetinde olan ve 1537 yılında kurulan Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi yeni binasının inşası yaklaşık 10 yıl sürdü.

AA

<http://www.emlaktasondakika.com/SondakikaHaberleri/Saraybosna-Gazi-Husrev-Bey-Kutuphanesinin-yeni-binasi-aciliyor/haber-74923.aspx>

Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English.news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Fletcher M. Burton (R, front), Head of the OSCE Mission to Bosnia and Herzegovina (BiH), talks with UN high representative for Bosnia and Herzegovina Valentin Inzko (L, front) before the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)

1 2 3 4 5 6

Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English.news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Member of Presidency of Bosnia and Herzegovina Bakir Izetbegovic (2nd R), Qatar's Minister of Awqaf (Endowments) and Islamic Affairs Ghaith bin Mubarak al-Kuwari (2nd L) and Foreign Minister of Bosnia Herzegovina Zlatko Lagumdžija (1st L) wait for the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)

1 2 3 4 5 6

Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English.news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Guests arrive to attend the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)



Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English.news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Locals in traditional dress greet guests arriving to attend the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)



Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Local girls in traditional dress attend the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)



Xinhuanet China World Business Entertainment Sports Culture & Edu Sci & Tech Health Odd Travel In-depth Photos Video

Opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library held in BiH



English news.cn | 2014-01-16 09:45:45 | Editor: chengyang



Locals in traditional dress greet guests arriving to attend the opening ceremony of the Gazi Husrev-Bey Library in the Old Town in Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, on Jan. 15, 2014. A new library was opened on Wednesday to house ancient books and manuscripts removed during the war on the site of Gazi Husrev-Bey's School and Library built in the 1530s. (Xinhua/Haris Memija)



► Foto Galeri Anasayfa / DÜNYA / Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi dualarla açıldı

Bosna-Hersek'in başkenti *Saraybosna*'da yenilenen Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi, dualarla açıldı.

İlgili Haber: [Gazi Hüsrev Bey Kütüphanesi dualarla açıldı](#)

15 Ocak 2014 Çarşamba



Anasayfa > Foto Galeri > Gazi Hüseyin Bey Kütüphanesi'nin Yeni Binası Açıldı



Gazi Hüseyin Bey Kütüphanesi'nin Yeni Binası Açıldı

Fotoğraflar: <http://www.ghb.ba/>

[Paylaş](#) [0](#) [Tweetle](#) [0](#)